# EL LIBERAL DE TENEDIEE

DIARIO DE LA MAÑANA

Biblioteca provincial. LAGUNA.



Número atr. sado 15 cénts.

DIRECCION: Calle de S. Francisco núm. 31 Lunes 4 de Octubre de 1897

Riga, Spruce y Pinzapo

The Tenerife Coaling Co., tiene

actualmente en sus almacenes sitos en la

calle de la Marina y anteriormente ocupa-

dos por D. Sinforiano Calleja, una existen-

cia grande de maderas y acaba de recibir

por la goleta J. M. Haskell una carga

completa de Spruce de primera clase y de pinzapo de 314 y 112 pulgada en todos ta-

maños tanto cepillada como en bruto. Vari-

Viéndose se podrá apreciar la calidad.

ILUSTRADO

8 pesetas trimestre.

semestre.

Santa Cruz de Tenerife.

año.

El número suelto se vende á 1'50

LIBRERIA DE A. J. BENITEZ

NURIFIQUE Vd

El mejor de los DESINFECTANTES

EL AIRE PAPEL DE ARMENIA

llas de Spruce de todas vitolas.

Precio de suscripcion:

SAN FRANCISCO 6 y 8.

pesetas.

SE PUBLICA TODOS LOS DÍAS, EXCEPTO LOS FESTIVOS Calle de S. Francisco núm. 6 y 8.

ADMINISTRACION:

Número suelto 10 cénts.

## APROVECHARSE

Se vende ó arrienda el CAFE TENTERE establecido en la plaza de la Constitución de esta capital.

Tiene un magnisico billar recièn recibido del extranjero.

Darán razón en esta imprenta.

Todas las enfermedades del

## ESTOMAGO -É INTESTINOS-

ELIXIR Á LA INGLUVINA GIOL

GORDBADO Y RECOMENDADO POR LA M. I. ACADEMIA MÉDICO-FARMACÉUTICA DE BARCELONA

Úsese siempre el ELIXIR INGLUVINA GIOL, en la Dispepsia, Gastralgia, Dolores de estómago, Flatos, Malas digestiones, Inapetencia, Vómitos, Extreñimiento, Vientos abdominales, Catarros del estómago, Diarreas, Convalecencias dificiles, Vómitos de las embarazadas, y se obtendrán resultados curativos sorprendentes.

Las notabilidades médicas prefieren el ELIXIR GIOL á cualquier otro preparado para la curación de las enfermedades del Estómago é Intestinos

Venta al por mayor y menor: FARMACIA GIOL, Poniente, 31; BARCELONA

Depositario para las islas Canarias. D. J. M. Ballester, Castillo 61 Venta: En todas las buenas farmacias.

## BLIXIR BSTOMAGAL DE SAIZ DE CARLOS

FARMACEUTICO Y MEDICO

CURACION segura del 98 por 100 de los enfermos crónicos del ESTOMAGO & INTESTINOS

De cuantos medicamentos se preparan para las enfermedades del Estómago é Intestinos, el único que positivamente cura, es nuestro ELIXIR ESTOMACAL; hace desaparecer en pocos dias el dolor de estômago, ardores, aceda, vómitos, inapetencia, diarreas, etc. etc., curando la ulcera del estómago, las dispepsias gastralgias y catarros intestinales; favorece la secrecion del jugo gastrico, normaliza, oficiales y particulares: ..promueve las digestiones dificilos y es un tónico tan poderoso que los enfermos crónicos que lo toman, á los ocho ó diez dias notan mas agilidad, aumento de fuerzas y de apetito, siendo muchisimos los que han obtenido una completa curacion después de 25 años de sufrimientos y sin haber encontrado alivio con ninguno de los especificos que se conocen, pues son la mayor parte calmantes y los mejores solo producen algun efecto mientras se usan

Es además de efecto seguro contra el mareo, tomando una cucharadita de las de café momentos antes de embarcarse y despues de estar abordo repetir la dosis cada vez que s,

sientan nauseas.

Precio: 5 pesetas botella.

Cru de Tenerife. Ezn Madrid. - Serrapo 30. - Farmacia del autor.

Depositario para las islas Canarias. - Farmacia de Serra. - Castillo núm 7. - Santa negocios en los Juzgados.

#### PAPEL DE ARMENIA Venta: Farmacias, Droguerias y Perfumerias POR MAYOR: CEBRIAN Y C. - BARCELONA

## Se alquila

En interes de los enfermos y perso-

nas que les cuidan, los médicos reco-

miendan purificar el aire quemando

La casa situada en la calle del General Antequera, número 7.

Dará razón Don Pedro Schwartz y Mattos.

### JUAN DE LA CRUZ EXPOSITO

Agente de toda clase de asuntos y activa todo género de reclamaciones en los distintos Centros de la Administracion.

Compra-ventas de bienes, géneros y otros artículos de comercio y frutos del pais.

Cobros y pagos al Estado, Corporaciones y personas determinadas. Diligenciado de exhortos, y otros

Administraciones y operaciones de préstamo; suministro de datos y antecedentes tomados en las diferentes oficinas y en el Comercio. Santa Cruz de Tencrife, Pilar, 31.

El Profesor de Inglés, Francés, Griego y Latin, Mr. Harry Brovvn, de Londres, ofrece sus servicios á las personas de ambos sexos y edades que quieran aprender cualquiera de los cuatro idiomas, en su casa habitación se publica los dias 15 y 30 de cada Fonda "El Teide", Marina 19, por los precios siguientes:

Pesetas.

Para niños, de 61 à 71 tar-10'00 Para jóvenes, de 71 á 81 noche. . . . . . . . . 10'00

Tambien puede dar clases de los idiomas antes citados á domicilio por la mensualidadde 20 pesetas, siendo clases diarias y un a hora de tiempo

#### Seccion religiosa

Santo de hoy.—San Francisco de Asís. Santo de mañana - San Froilán.

CULTOS PARA MAÑANA PARROQUIA MATRIZ

Misas rezadas de 7 á 8.

PARROQUIA DE S. FRANCISCO Misas de 7 á 8.

IGLESIA DEL PILAR Misas de 5 1 2 á 8.

#### METEOROLOGIA

OBSERVACIONES HECHAS Á LAS IO DE HOV.

	ARCHITECTURE STORY
Altura del Barómetro reducid á	
0° y en milímetros	763 90
Temperatura del aire á la sombra	26.4
Tensión del vapor de agua	14'50
Humedad relativa	50'1
Viento	S.
Fuerza del viento	0
Estado del cielo Desp Temperatura máxima de ayer	pejado
Temperatura máxima de ayer	26'8
Id. mínima	
Oscilacion tarométrica en las 2	
horas (milimitros)	0'40

#### **EFEMERIDES**

Lluvia en las 24 horas (mil metros). 0,0

Llano

Estado del mar. . . . .

1841.—Derrota de los franceses en Igualada.

#### REGISTRO CIVIL

OCTU BRE 3

Nacimientos Manuela Perez y Delgado. Ana, Rosa Holfnstron y Fumagallo.

Defunciones Maria Concepcion Rodriguez y Galván, de esta ciudad, 9 meses, Costa.-Cholera finantium.

Dionisio Areopagita Armando Dios y Perez, de esta Ciudad, un año, República.-

Tabes mesentérica. Josefa Dios de la Cruz, de Fuencaliente (Palma), soltera, 80 años, falleció en el Hospital civil. - Esclerosus medular.

Matrimonios

Ninguno.

#### SECCION MARITIMA

PUERTO DE SANTA CRUZ DE TENERIFE CAPITAL DE LA PROVINCIA DE CANARIAS

Mes de Octubre.

Dia 2

NUM. DE VAPORES Al ano Al mes

#### Entrada de buques

-MONTEVIDEO. —-Va-1020por alemán, de Victoria, consignado á los Sres. Elder, Dmpster na Regente. y Comp.

11-JESSICA.-Vapor in 1021 glés, de Cardiff, consignado á los Sres. Elder, Dempster y Comp. Dia 3

-H. WOERMANN.--Va. por alemán, de Hamburgo, consignado á los Sres. Hamilton y Comp.

13-PEREZGALDÓS.-Va-1023por español, de Arrecife, consignado á los Sres. Elder, Dempster y Comp.

A-CARAVELLAS. - Vapor francés, de Santos, consignado á los señores Hardisson Hermanos.

15 -RANGATIRA -Vapor ingles, de Tilbury, consignado á los Sres. Hamilton y Comp.

16-MONROVIA. -- Vapor inglés, de Sapole, con 1026 inglés, de Sapole, consignado á los Sres. Elder, Dempster y Comp. 17-ITALIE.— Vapor fran-

cés, de Euenos Aires, Merelo. consignado á los señores Hijos de J. Yanes.

#### Salida de buques

SUSU.—Para Garachico y escalas. VALHALLA.—Para Puerto Cruz. CAMPANA.-Para Montevideo. CAMEROJN.—Para Liverpool. FIBERT.—Para Libreville. TENERIFE.—Para Abona. MONTEVIDEO.-Para Rotterdam. JESSICA.—Para Buenos Aires. PEREZ GALDÓS .- Para el Sur de 79'75. Tenerife. CARAVELLAS.-Para el Havre. RANGATIRA .- Para Auckland. MONROVIA.—Para Hamburgo. ITALE.—Para Marsella. Todos tomaron carbón, agua y vi-

### Telegramas

veres.

(DE NUESTRA PROPIEDAD)

Madrid 2.—1.30 t.

Su Majestad la Reina ha man¹festado al Presidente del Consejo, Sr. Azcárraga, que despues de terminadas las consultas necesitaba algun tiempo para meditar la solucion que habia de dar al problema político pendiente.

El tiempo que Su Majestad necesitaba para ello lo calculó en dos horas, y así lo manifestó al Sr. Azcarraga.

Hay espectación y ansiedad en todo Madrid, por conocer el resultado que ha de darse á la cuestión política pendiente.

MENCHETA.

Madrid 2.-1'50 t.

Acaba de tener lugar larguisima

conferencia entre Su Majestad la Reina y el Presidente del Consejo, Sr. Azcárraga.

La soberana aconsejó la concentracion de los conservadores bajo la base Martinez-Campos-Silvela.

Esta idea, dijo Su Majestad, la considero conveniente y necesaria, á fin de solucionar la cuestión de Cuba.

MENCHETA.

#### Madrid 2.-2'10 t.

El Sr. Sagasta, ha marchado de nuevo á Palacio, llamado por la Rei-

Al salir, nos dijo, había sido encargado por Su Majestad para la formacion de Ministerio, cuyo encargo llevaría á cabo en breve.

MENCHETA.

#### Madrid 2.—6'10 t.

Por encargo de Sagasta fué el Sr. Moret à ver al Presidente del Consejo Sr. Azcárraga, para rogarle continuára funcionando, como tal Presidente, hasta que se constituyera el nuevo Ministerio: éste aceptó el ruego que se le hizo.

Conceptúanse seguros Ministros en el nuevo Gabinete liberal que se está forman lo, las personas siguientes:

Montero Rios, Moret y Prendergast, Lopez Puigcerver, Gamazo y Calvo, Correa y Garcia y Bermejo y

Estos dos últimos serán los ministros de Guerra y Marina, respectivamente.

#### BOLSA

perpétua 4 interior á Deuda 65'25.

Idem amortizable 81'00. Billetes hipotecarios de Cuba (1890)

Compañia arrendataria de Tabacos 212'00

CAMBIOS del dia 2

Londres, vista 33'20 por 100 £. Paris, vista 31'90 por 100

MENCHETA.

Los telegramas que preceden son de la propisdad particular de EL LIBERAL DE TENERIFE, que prohibe reproducirlos, alterarlos ó modificarlos con forme á los articules 31 de la Ley de 10 de enero de 1879 y 18 del Reglamento para su ejecucion, de 18 de eptiembre de 1880,-ELADMINISTRADOR.

### NOTICIAS DE LA PROVINCIA

#### Gala

Con motivo de ser hoy dias de S. M el Rey abuelo, las tropas de la guarnicion visten gala y los edificios públicos ondean el pabellón Nacional. Militares

El comandante D. José Perera y Delgado, ha sido destinado al batallon reserva numero 3, de estas islas

El capitan D. Manuel Martinez Deniz, ha sido nombrado comandante militar del Fuerte de Almeida en esta plaza.

Clases pasivas Mañana mártes, á la una de la tarde, se abre el pago á los indivíduos de clases pasivas, que cobran sus haberes por esta Tescrería de Hacienda. Carreteras

Durante el mes de Septiembre último se pagó en esta Provincia por el

concepto de material de estudios y conservación y reparación de carre-5 céntimos.

nuestro amigo D Santiago de la Ro- la Gran Bretaña. sa, una bonita imágen representando la Caridad, para ser colocada en el dad, en el remate del frontón que reste de los Ríos. está sobre la puerta principal de dicho establecimiento.

La imágen tiene de altura un metro setenta centímetros, y construida en una de las fábricas más importante de Paris en esta clase de fundiciones.

Nuestros más sinceros aplansos al señor La Rosa, por tan valioso y apa rente donativo, dados sus desvelos por el engrandecimiento de aquel benéfico Asilo.

Ayuntamiento

Esta noche, si se reune suficiente número de Concejales, celebrará sesión nuestro Ayuntamiento.

Clero Durante el mes de Septiembre pròximo pasado se han abonado por personal, material de culto y clero en esta Provincia las siguientes cantida-

A! de Tenerife, 20.084 pesetas y 77

Al de Las Palmas, 18.951 pesetas y 1 céntimo.

Agua

Durante el mes de Septiembre último, se recaudó la cantidad de 580 pesetas, por la venta del agua de Aguirre para el abastecimiento de esta poblacion.

Festividad

Ayer se celebró la festividad de Ntra.Sra. del Rosario en la Parroquia Matriz de esta ciudad.

Hubo funcion y sermón por la mañana, saliendo la sagrada efigie en procesion por la tarde que recorrió los alrededores de la Iglesia.

Puertos y faros

En el mes de Septiembre próximo pasado se abonó por material para obras de l'uertos y Faros, en esta Provincia, la suma de 118.383 pesetas y 38 céntimos.

Jurados

Los Jurados y Supernumerarios, ante quienes han de verse en esta Capital las causas seguidas contra Alonso y Jacinto García, por robo; contra José Mermo, también por robo y contra Isidoro Hernández, por homicidio, son los siguientes:

Cabezas de familia

D. Benigno Galdona y Jorge.-D. Antonio Cayol y Cabrera.—D. Francisco Tejera y Corona.--D. Alonso Ascanio y Trujillo. - D. Domingo Calzadilla y Romero. - D. Gonzalo Peneda y Pérez.--D. Diego Alfambra y Rodríguez.—D. Fernando Quintero.— Rafael Martí y Sansón.—D. Antonio Gómez Casanova.—D. Jose Padrón dro Maffiotte y Laroche.-D. Andrés Trujillo Cruz.

Capacidades

D. Eliseo Rodriguez García.-D. Fernando Casabuena.-D. Manuel Massieu y López Parra.-D. Vicente Herrera Méndez. -- D. Pedro Tarquis Soria.-D. Antonio Bencomo Truji-Ho .- D. Domingo Casanova y Casanova.—D. José Núñez Pérez.—Don Francisco Chico Núñez.--D. Pedro Coello Delgado.—D. Eusebio García Delgado.-D. Juan Marti y Dehesa -D. Emilio Serra.—D. Juan Marrero Mesa.-D. Anselmo Benitez.-D. Abelardo Bonnet.

#### SUPERNUMERARIOS

#### Cabezas de familia

D. Juan de la Cruz Armas Padrón. D. Matias García Marrero. -D. Joaquín Marti Sansón.—D. José Santaella Fernández.

#### Capacidades

D. Eduardo Rodríguez Núñez.—D. José Suárez Guerra.

Huésped ilustre

Según dice un periódico de Las teras, la suma de 215.627 pesetas y Palmas, el sábado de la presente semana es esperado en aquella ciudad Mr. Robert Gladstone, sobrino del En el vapor Campana, ha recibido célebre estadista inglés Williams el sábado último el Inspector de los Gladstone, Jefe que ha sido del Go-Asilos benéficos de esta Capital, bierno inglés y del partido liberal de

Defunción

Ha dejado de existir en Montevideo edificio del Hospital civil de esta ciu- nuestro comprovinciano D. Juan Do-

Recaudación

En el mes último recaudó la Intervención de registros de esta Capital, por derechos aduaneros, la suma de 9264 pesetas y 57 céntimos.

Subasta Han sido adjudicadas á D. Pedro Jiménez, de Teror, las obras de la carretera de la ciudad de Gáldar al

puerto de Sardina.

Juicios orales Los juicios señalados para el Juzgado de primera instancia de Santa Cruz de la Palma, son los siguientes:

> MES DE OCTUBRE SANTA CRUZ DE LA PALMA

Dia 14.—Causa contra Mercedes Cruz y otro, por hurto.

15.—Id. id. Domingo Hernandez, por injurias.

16.—Id. id. Juan Felipe Martin, por » Id. id. José Manuel García, por lesio-

18.-Id. id. María Martinez y otra, por hurto.

Id. id. Andrés Ventura, por hurto. 19.—Id. id. Rufino Hernández, por hurto.

» Id. id. Manuel Damas, por hurto. Id. id. Antonia San Blas Pérez, por

hurto. 20. - Id. id. Félix Martiu, por lesiones.

Id. id. Antonio Pérez, por desacato. 21. - Id. id. Sebastiana Sanchez, por le-

siones. » Jd. id. Félix Martín, por lesiones. 22.—Id. id. Francisco Martín, lesiones.

» Id. id. Camilo Ramos, por lesiones. 23.—JURADO.—Id. id. Antonio Fari-

ñas, por homicidio. Viruela

De nuestro colega El Cronista, del sábado último:

«En el barrio de San Telmo, Santa Cruz de la Palma, se han presentado algunos casos de viruela.

Con tal motivo el Alcalde dispuso la suspensión de los festejos que se tenian preparados para la noche del sábado de la pasada semana, dia en que la Hermandad del Santísimo Rosario celebrará á su patrona.

Conveniente sería que por quien corresponda se dictasen las medidas oportunas al objeto de evitar la propagación de aquella epidemia.»

A gran altura

El principe Luis Amadeo de Saboya, acompañado de cinco amigos suyos, han conseguido llegar á la cima del monte de San Elias, en San Francisco, que inútilmente han pretendido escalar centenares de turistas.

El principe y sus colegas tenían he-Brito.-D. Rafael Hernández Sáyer.- chos los preparativos para ascender D. Fernando Ascanio Trujillo.-D. á uno de los más altos picos del Hi-Antonio Brito Trujillo.-D. Domingo malaya; pero desistieron de ello con Sosa González.-D. Ramón Baudet tal de subir á la cima del monte de de la Rosa. - D. Paulino Cejas Espino- San Elías, que hasta la fecha no hasa.-D. Nicasio Gil Perdomo.-D. Pe- bia sido hollada por la planta humana.

La altura del monte es de 18.000 piés sobre el nivel del mar, y para llegar á lo alto han tenido los expedicionarios que caminar sobre hielo y nieve 51 dias.

\* l año judicial En el pasado ano judicial, terminaron los distintos tribunales de la nación 190.561 asuntos civiles y 185.938 criminales.

Las Audiencias provinciales que han despachado mayor número de causas son: Málaga, 2.046; Jaén, 2.008; Cádiz, 1.793; Córdoba, 1.509; y

Las que han despachado menos números de causas, son: Vitoria 322; Sau Sebastián, 363, y Huesca, 511.

En los juzgados municipales correspondientes á todas las audiencias territoriales, se han terminado: 25:056 actos de conciliación, 102.740 juicios verbales, 18.344 juicios de desahucio y 45 146 juicios de falta.

#### Congreso médico

En Moscou acaba de verificarse con extraordinaria animación, y acompañado de brillantes fiestas, conciertos y recepciones, el 12.º Congreso inter- desierto el mundo, que alegre fué; nacional de Medicina, en el que y arrrodillada junto á la cuna han enviado su adhesión más de sicte mil.

El próximo Congreso internacional se verificará en Paris, según un acuerdo votado exclusivamente por los mentel presidentes de las secciones.

En dicha votación tomaron parte 76 delegados, de los cuales veintitres opinaban que el futuro Congreso se celebrase en Madrid, y 53 que aquél tuviera efecto en París, como asi se acordó.

Los médicos japoneses se propusieron a Tokio como lugar para las próximas sesiones, prometiendo que el gobierno japonés enviaria el número suficiente de buques para trasnportar al Japón á los congresistas.

También fué desechada, prevale ciendo el acuerdo de que fuera París el sitio de la futura reunión.

### iPOBRE MADRE!

Todo era bello para la madre; todo era dicha, todo era amor, gloria su vida, cuando en sus brazos acariciaba al hijo que Dios le dió.

Y más encantos tenía el cielo, la luz, las flores de su jardin, cuando velando junto á la cuna de su niño, entre sueños le viò sonreir.

El angel rubio, de ojos de cielo, duerme en su cuna, pálido está: alli su madre, de noche y dia con su amor á la muerte quiere ahuyentar.

Ya están sus ojos tristes, muy tristes, secos sus labios, fria su sien, el niño enfermo mira á su madre y la madre se siente morir con él!...

III

Murió aquel angel, de ojos de cielo; ya aquella cuna vacia esta; isólo habrá luto y lágrimas en el hogar...!

Todo está triste; para la madre Iloca de pena quiere morir también!...

RICARDO SEPÚLVEDA.

## LOS HELADOS

Merece ser tenida en cuenta la opinión del doctor Rochard, de París acerca del uso de las bebidas heladas.

Las consideraciones expuestas en Le Temps por el sábio profesor, aún más aplicables que en la capital de Francia, lo son en Madrid, donde la fabricación de hielo no está someti da á la indispensable vigilancia, y donde las mayorias de las personas, la transformación de los alimentos se al ver las tablas de aquél perfectamente limpias y diáfanas, las juzgan de todo punto buenas é inofensivas.

«No hablaré, dice Rochard, de los riesgos, que corren las personas que tienen la imprudencia de usarlas estando sudado el cuerpo y vacío el estómago. Todo el mundo sabeá que atenerse en esta parte, y considero inútil repetir aqui las historias que para vivir cien años? corren de boca en boca por el mundo desde la muerte de los soldados de Alejandro en las orillas del Oxo hasta la triste aventura del Delfin, hijo de cien años se necesita principalmente: Francisco I, y la del conde Montecuculli, su copero, que perecieron vic- do. timas de un vaso de agua demasiado fría; el primero por haberlo bebido, y el segundo por haber confesado en el tormento que babía puesto en él, confesión que le valió ser descuartizado.

Si la recomendación de no beber bebidas heladas cuando el cuerpo está sudado ha llegado á ser ya inútil por la sabida, los inconvenientes que presenta el abusodiario de esas bebidas en las horas de comer son mucho menos conocidos y vale la pena de indicarlos.

Es incontestablemente higiénico ha negado. beber frio en verano. El agua que ha tomado la temperatura de los aposentos es casi tibia y no apaga la sed. Se bebe de ella una cantidad consiya no habra dichas, ya no habra encantos; derable sin conseguir calmar la sed, y se sufren los inconvenientes del abuso de las bebidas acuosas; las de anguila y de anchoa; se atraviesa bien.

sia de las bebidas.

gar su sed más que el agua, con fre- una salsa. cuencia tibia, de las cuadras de los do frias, turban las funciones del estómago y lo fatigan al cabo de algún tiempo. Jaworaki y Gluzinski handemostrado que el agua helada disminuye la acidez del jugo gástrico y que detiene completamente cuando su temperatura baja hasta cero.

#### CURIOSIDADES

PARA VIVIR CIEN AÑOS

¿Cuáles son las condiciones necesarias

Varios higienistas y fisiologos extranjeros han llegado á un acuerdo por el que se reconoce que para vivir más de en que habra de cocerse el sollo-

1.º Ser de mediana estatura y delga-

2.º Permanecer imberbe hasta el completo desarrollo del cuerpo (25 años). 3.º Casarse tarde.

4.º Vivir en el campo, nutrirse con alimentos sencillos y levantarse al salir el sol.

5.° Ser moderado en las afecciones, las creencias y los entusiasmos.

Las tres últimas condiciones pueden ser cumplidas por cualquiera que tenga fuerza de voluntad.

En cambio la primera y la segunda no están al alcance de los que tienen el sentimiento de ver que la Naturaleza se las

Atún asado.—Se mezcla con filetes

traspiraciones profusas y la dispep- en el asador y se riega con un moje preparado con vinagre, manteca de-El jugo gástrico demasiado deslui- rretida, rajas de limón, cebollas, cedo deja de obrar sobre los alimentos bolletas picadas, sal, pimienta y laucon suficiente energía, y las diges- rel. A-i que estén cocidos estos ingre tiones llegan á ser perezosas; sobre- dientes, se desengrasa el caldo; se vienen à veces nauseas, vomitos y cuela el contenido de la grasera; se desarreglos intestinales. Estos tras echa sobre un rojo o salsa rubia; se tornos se observan, sobre todo, en agregan algunas alcaparras; se echa los soldados, que no tienen para apa- el atún en una fuente, y se cubre con

Sollo asado. - Escamado, destripacuarteles, la cual produce verdaderas do y lavado el sollo, se espolvorea con indigestiones. Es por lo tanto bueno sal blanca y se pone á remojar en refrescar las bebidas en verano, pero agua, se enjuga con un paño, se mehasta cierto punto. Sin son demasia- cha con tocino ó con anguila en dias de vigilia; se atraviesa en el asador, después de envuelto aquel en papel engrasado ó untado en aceite, y se asa rociándole con manteca, buen vino blanco y vinagre ó zumo de limón. El jugo de la cocción se empleará como salsa, pudiendo incorporar á ella un poco de manteca de anchoas y un ajo, ó salsa rubia.

Sollo álaitaliana.-Echense unos cuantos fideos en agua hirviendo, y salense ligeramente; cuando aquéllos se han esponjado y están casi cocidos, se pone á escurrir y se sumergen en agua fria, para depositarlos en un tamiz en cuanto hayan perdido el calor. El agua de la cocción de los fideos se utifizará como medio caldo, Asi que éste queda cocido, se escama, y su carne, cortada en filetes, se despoja de todas las esquenas.

Sargo con la salsa mayordoma.-Se extraen las tripas y las agallas; se desponja del intestino que lleva en sus entrañas, a cinco centimetros de la cola; se corta el estremo de ésta y las aletas nataterias; se hiende el lomo, desde la cabeza hasta la extremidad caudal; se sala por dentro y por fuera, y se espolvorea con pimienta. Antes de cocer el pescado, se pone á escabechar en una cazuela con dos cucharadas de aceite: se le asa sobre una parrilla à fuego vivo durante seis minutos para cada lado y cuatro para la parte abierta del lomo, y teniendo á mano y a prevención doscientos gramos de salsa mayordoma, realzada con jugo de limón, se echa en el interior del pescado y se sirve éste sobre una fuente que se haya calentado-

176

LA HERMANA ANA

-Pero, señor baron, yo no comprendo nada de todo Parties a war will be echine a cure by any realist esto.

-Señor Menard, yo obro como hombre que conoce el corazón humano, y sobre todo, el de los jóvenes. Si quisiéramos oponernos á los deseos de Federico, seria capaz de hacer locuras: en lugar de eso, dejémosle seguir su inclinación. Yo le respondo á vd. que en el término de quince dias, á más tardar, su amor satisfecho habrá calmado, y se dará al partido de la razon. ¡No hay pasión que resista tres semanas consecutivas, de estar mano á mano con el objeto que la motiva! el amor es un fuego pue se apaga por si mismo, porque no tiene jamás bastante razón para gobernarse. of spine of a simple of middle in disbray up with

-A fé mia, señor baron, que comienzo á pensar que tie-

¡Vamos á caballo señor Menad, y viva la alegria! mañana le llevo á vd. á comer á casa de nuestro amigo Chambertin. Bright to a got to the de challence ful some apport;

-¿De cierto, señor baron?

-Y le prometo á vd. que haremos una entrada en el pueblo que dará golpe. \_\_\_\_\_abirmasend à soubmoz za sultiv

-Yo no le comprendo á vd., señor baron, pero vd. arre-

gla también las cosas, que descanso en vd.

Y Menard, a quien la esperanza de ir al dia siguiente a casa del señor Chambertin, habia puesto loco de contento picó al caballo por la primera vez de su vida por ambos costados (bien que con solo los talones), y fué trotando al lado de Dubourg.

-¡Es sin embargo, una lástima, dijo en el camino, que mi discipulo haya hecho este nuevo conocimiento...-juna mujer hace algunas veces cometer à un hombre mil necedades! Caton dijo, que la prudencia y la razon, eran incompatibles con el espiritu de ese sexo.

-¡Eh! señor Menard, ¡sin duda que Caton habia sido desgraciado en amor!

-San Bernardo llama á la mujer, organum dibli.

FOLLETIN DE EL LIBERAL DE TENERIFE

173

fin, no sin volver la cabeza para mirar á Federico con amor, vá los dos recién llegados con tristeza

Muy bonita... muy bonita, á fé mia, repitió Dubourg siguiendola con los ojos. Y el señor Menard dijo entre dientes.

-Si su lenguaje se parece à su plumaje, es el fenix de los habitantes de estos bosques.

-¿Que vienen vds. á buscar aqui, señores? dijo Federico al acercarse á ellos con cierto enfado.

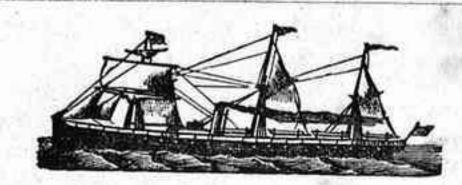
-¿Que venimos á buscar aqui? á ti, ¡pardiez! á ti, que nos abandonas, que nos dejas sin dinero en una posada, por venir à los bosques à hacer el amor à una aldeanilla.... muy graciosa, es cierto, pero que no deberia hacerte olvidar á tu amigo y á tu respetable preceptor.

No respondió Federico, parecia que reflexionaba profundamente.

-Señor conde, dijo Menard adelántandose con "respeto hácia Federico, ciertamente le es permitido á todo hombre el ser sencible: Adan lo fué con eva.... es cierto que no podia entouces serlo con otras; Abraham lo fué con Agar; David con Betsabé; Sanson con Dalilla; y pues que un hombre como Sanson sucumbió, ?cómo podremos resistir nosotros que no somos Sansones?.... pero sin embargo señor conde, est modus ins rebus, no es necesario olvidar por un nuevo afecto todo lo que se debe, y descender del rango en que la suerte nos ha colocado. El señor conde su padre de vd., no le ha dejado emprender este viaje para ir á vivir á un bosque como un salvaje.... de donde concluyo....

-Mi querido señor Menard, dijo por fin Federico saliendo de su meditacion, y sin parecer que respondia al discurso de su preceptor, tengo que comunicar una cosa muy importante á mi amigo.... el baron, no puedo decirsela sino á el, hágame vd. el favor de ir á dar una vuelta por el valle.... luego nos reuniremos con vd.

-Señor conde, yo no puedo negarle á vd nada, voy á esperar á vd. con conflanza.



VAPORES QUE DESPACHA

## la casa de los Sres. Hijos

DE JUAN YANES

Vapores Trasatlánticos de F. PRATS y Comp

PARA PUERTO RICO Y LA HABANA

El vapor español de gran velocidad

## Berenguer el Grande

Llegará á este puerto el 10 de Octubre de 1897. Admite carga y pasajeros.

### SOCIETE GENERALE

DE

TRANSPORT MARITIMES A VAPEUR

PARA MARSELLA DIRECTAMENTE

El magnifico vapor Francés.

## MALICE

saldrá de este puerto el dia 3 de Octubre de 1897.

Admite carga y pasajeros.

PARA DAKAR, SANTOS, RIO JANEIRO, MON-TEVIDEO Y BUENOS AIRES

El magnifico vapor francés de gran velocidad

## AQUITAINE

saldrá de este puerto el 16 de Octubre.

(Este vapor admite familias de agricultores gratis para el Brasil).

Admite carga y pasajeros.

# OMPAGNIE DE NAVIGATION MAROCAINE ET ARMENIENNE N. Paquet et Cie.

El magnifico vapor francés

## Mironres

saldrá de este puerto el dia 5 de Octubre de 1897. Para MOGADOR, CASABLANCA, MASAGAN, TANGER, GIBRALTAR Y MARSELLA, Admitiendo carga y pasajeros para dichos puntos.

### VAPORES TRASATLANTICOS de Pinillos Izquierdo y C.º

PARA PUERTO RICO Y LA HABANA El hermoso vapor español,

MARTIN SARNZ

saldrá fijamente de este puerto el 10 de Octubre. Admite carga y pasajeros.

la casa de los Sres. Hamilton y Comp.

THESHAW SAVILL & ALBION C.o's

PARA PLYMOUTH Y LONLRES
El hermoso vapor inglés

## TOROMARY

saldrá de este puerto el 7 de Octubre de 1897. Admite carga y pasajeros.

## THE NEW ZEALAND SHIPPING Cos. R. M. S.

PARA PLYMOUTH Y LONDRES

El hermoso y rápido vapor inglés

## TONGARIRO

saldrá de este puerto el dia 7 de Octubre. Admite carga y pasajeros.

PARA SOUTHAMPTON

El magnifico vapor inglés

### GAIRA

saldrá de este puerto el dia 9 de Octubre. Admite carga y pasajeros.

Mep Johon F. Mennie Son C.3

Para Londres

El magnifico vapor

## DABULAMANZI

saldrá de este puerto el dia 7 de Octubre de 1897. Admite carga y pasajeros.

### The Natal Line of Steamer

Para Londres directo El magnifico vapor inglés,

### UMTALI

se espera en este puerto el dia 5 de Octubre. Admite carga y pasajeros.

Agente, HY WOLFSON Marina, 1.

Imprenta de A. J. Benítez.—San Francisco 6 y 8.

174 .

LA HERMANA ANA

Y salió Menard del posque diciendo para si:

—Mi fraterna ha producido su efecto, el jóven conoce sus sinrazones, él vá á enmendarse, y venir como el hijo pródigo.... con el baston blanco en una mano, y la brida de su caballo en la otra.

No bien se habia alejado Menard, cuando Federico corrió hácia Dubourg.

--¿Por que has traido contigo aqui á nuestro Mentor? ¿A que fin seguirme á este bosque?.... ¿no soy yo dueño de mis acciones?

-En primer lugar, Menard no es espantoso, luego era necesario saber qué habia sido de ti, pues que no nos comunicabas noticias tuyas, en fin, ¿debia yo pensar que por un amorcillo te convertiriais en un Rolando el Furioso?...

—¡Un amorcillo!... no, Dubourg, ¡esta es una verdadera pasión, y que será eterna! ¡Jamás he amado con tanto ardor!... Jamás he encontrado un ser más digno de mi amor. ¡Ah! Dubourg, ¡si conocieses el corazón de esta amable joven!... no conoce las falsedades del mundo. Su alma es pura como sus facciones. ¡Ah! amigo mio, no es en Paris, ni en los brillantes salones de la capital en donde encontraria yo una mujer que supiese amarme tanto.

-Vamos, tu tienes la cabeza trastornada, y veo que me será difícil el reducirte á la razon. Esa joven me ha parecido muy linda, convengo en que sea un fénix, pero en fin, ¿qué pretendes hacer con ella? ¿tu no quieres sin duda pasar la vida en este bosque?

—¡Ah! ¡yo no quiero abandonar á la hermana Ana...!
—¡Pues bien! enhorabuena, llévate á tu hermana Ana,
que venga con nosotros, hagámosla una baronesa si tu
quieres, á los ojos del pobre Menard; yo me encargo de
arreglar todo esto, pero deja estos añosos pinabetes, bajo
los cuales vendrias á parar en hacerte un orangutan.

-Eso no es posible. Tiene esta joven en esa cabaña una buena mujer que ha cuidado de su infancia, y que no pueFOLLETIN DE EL LIBERAL DE TENERIFE

175

de abandonar.

—Vamos, ya veo que te echas á cuestas toda una fami-

—Vete, Dubourg, vuelve à Grenoble con Menard, dentro de algunos dias iré yo à reunirme à vosotros.... pero al presente no puedo dejarla....

-¡Que vuelva á Grenoble....! ¡Y crees tu que yo me divierto alli, con tu preceptor, y sin poder presentarme en ninguna parte.....!

-¡Ah! ¡se me olvidaba....! toma esa cartera... contiene toda nuestra fortuna... toma, haz cuanto te dé la gana. Yo tengo algunos luises, eso me basta.

-Pero, en verdad, mi pobre Federico, ¡tú estás loco...! vivir en los bosques, enamorarte así de una aldeanilla....

—¡Ah! no creas que es una mujer ordinaria.... si tu supieras..... pobre niña..... ¡pero no, no quiero decirte nada....! tu no puedes comprender mi corazón .... Adios, Dubourg.

—¿Lo quieres tu? consiento en ello. Tomo el caudal y te dejo. Conozco á los hombres, tengo más esperiencia que tú: antes de quince dias estarás cansado de este género de vida, y vendrás á buscarnos....

-Si, si la hermana Ana quiere seguirme...

-Tu vendrás sin ella, estoy seguro... Hasta la vista, haz el amor á tus anchuras, hazlo todo el dia, hazlo toda la noche, hazlo, en fin, de tal manera, que á la vuelta de quince dias te hayas saciado de él.

Después de haber puesto Dubourg la cartera en su faltriquera, bajó rápidamente al valle, en donde encontró al señor Menard, sentado con toda tranquilidad junto á los caballos.

Vamos pronto, le dijo con aire jovial, ¡á caballo!
¿Como á caballo? pues yo no veo al señor conde.

-Se queda con su querida.

-Se queda, ¿y nosotros marchamos?

—Sin duda, porque no teniendo pasiones en el bosque, podríamos fastidiarnos aqui.